

## 第5回 あびこカッパまつり



8月25日(土) (雨天時26日(日)) 午前10時～午後8時30分

今年で5回目となる「あびこカッパまつり」。8月25日(土) (雨天時26日(日))に、我孫子南口駅前通り・公園坂通り・手賀沼公園広場にて開催されます。夏の締めくくりは、あびこカッパまつりで楽しんでみませんか。

### ●公園坂通り●

◆大流しそうめん：親子で流しそうめんを楽しみます。時間 午後1時～2時(受付11時)。先着200人(参加無料)



### ●我孫子南口駅前ステージ●

◆あびこカッパダンス！発表会：河童音頭をHIPHOPダンスに！あびこカッパダンスキッズが踊ります。お楽しみに！時間 午後3時30分～4時



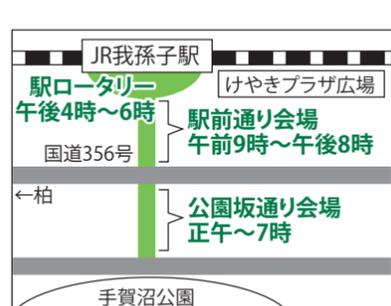
### ●手賀沼公園広場●

◆竹筒：午後6時～  
 ◆河童音頭輪踊り&仮装コンテスト：参加自由です。河童音頭を踊りましょう！時間 午後4時30分～6時



### ●交通規制●

当日の交通規制は左図のとおり。※我孫子南口発着のバスは午前9時～午後9時まで運休します。



園 あびこカッパまつり実行委員会事務局 ☎090-6196-6514、HP <http://abikosetsubic.com/kappa/index.html>

### 夏の風物詩となったあびこカッパまつり

#### ファイナーレを飾る花火もお楽しみに

我孫子市長 星野 順一郎



たくさんの方が楽しみにしていた手賀沼花火大会は、震災の復興や放射能対策などの様々な問題により、今年度も中止となりました。私

としても大変残念な気持ちでいっぱいです。少しでも我孫子の夏の風物詩を楽しんでもらうため、実行委員会では、昨年引き続きあびこカッパまつりのファイナーレで打ち上げ花火を実施します。

今年で5回目を迎えるあびこカッパまつりは、あらゆる世代が参加でき、市民の皆さんに親しまれるイベントとして定着してきました。我孫子南口駅前通り、けやきプラザエントランス広場、公園坂通り、手賀沼公園などで、1日を通して楽しめる催しが開催されます。オープニングからファイナーレまで、どうぞお楽しみください。

### ◆子どもハロウワーク：祭りのお手伝いで、会場内専用通貨「アビー」をゲット！子ども限定の楽しい参加イベントです。

時間 午前10時20分～午後4時

### ◆ステージイベント(駅前ステージ)：午前10時～坐

孫子、10時25分～あびこふるさと会、10時45分～鼓作11時5分～中央学院大学吹奏楽団&応援部チアリーダーイングクラブ、11時20分～あおい新体操クラブ、11時40分～フラダンス。午後0時30分～ABIKOソーラン

### 大和市と相互応援協定を締結



地震など大規模災害で被災した場合に備え、8月1日に神奈川県大和市と相互応援協定を締結しました。締結式は、大和市で我孫子市長と大和市大木市長が出席し、災害対応と被害の軽減に向けて連携協力していくことを確認しました。

この協定は、両市の区域内で大規模地震などの災害が発生し、独自では十分な応急措置が実施できない場合、両市が職員の派遣や食料・飲料水その他必要な資機材の提供、被災者の受け入れなど、幅広い応援対策および応急復旧対策を実施することを目的としています。

県外自治体との相互応援協定は平成20年の取手市に続いて今回が2市目となりますが、今後も遠隔地の自治体との協定に向け積極的に検討していきます。

市民安全課・内線295